



Ana wiħki slilma nani wal

Kasbrika nani ba Ana laik pali sa!
Laiksa witin slilma nani an planit
nani lilika paskaia plis banira. Witin
bila kaikisa timhya takbia bara slilma
nani ba witin ra bal kaikbia. Anira
brih wabia slilma nani bui naiwa ba?



Tuktan külka ba wal tā krikisa tasba aiska sins takanka ba®



Lilkika Papaskra:
Karen Medina Yamsan

Bila wâla ra Lakanka:
Scott Wood Ronas



Room to Read®

Room to Read
465 California Street,
Suite 1000
San Francisco, CA 94104
www.roomtoread.org

Ana wihki silima nani wal Ana and the Star

HD-CBP-21-0002

ISBN 978-1-63845-131-0

First published 2021 in Miskito

© Room to Read 2020



Naha bukka na sipsa pliki sakia Creative Commons Attribution 4.0 (internacional) laisinka wal. Sipsa bukkana upla aikuki sir munaia bara sins nani munaia sauhraskira pitka kat, ayulbrika kriditka ba ulban ba dukiara yabaia, baku sin sinska luki sakan bara sin an lilka nani paskan bara sin. Baku sin diara kum sins munan sa kaka wiaia. Kau turka walaia an samplika kum laisinka kaikaia kaka, naha ra was: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Tausin wal manka ra (2000) naha dukia na bapan sa, tasba sins takanka ba kül laka ba wal tâ krikisa lukanka ba wal®, Room to Read ba tasba raya kum paskisa baha ra upla aisi kaikras ba ápu kaia bara marin an waikna wal ba sin kumi kulkan kaia. Naha bapanka ba yang nani alkisna nit manis bri tuktanka nani ra tâ baiki aisi kaikaia smalki an aisi kakaira kaia dukiara tâ baiki, an tuktan mairin nani ra tâ baiki witin nani ba ai külka ra sip kaia dukiara bara baku natka ra lân takbia ai rayaka ra diara aitani nani ba dukiara aiklabia. Gabamint nani an asla takanka walwala gabamint wal wark dauki nani ra yang nani tâ baikisna, bara nahki pitka kat yang nani warkki ba tuktan ailal ra ilpka târa yabaia dukira. Room to Read ba tuktan nani matawalsip pura matlalkahbi pura wal (18) milian nani ra ilp munan sa kuntri nani matawalsip pura matlalkahbi (16) ra an tausin baman yawan aiska kum pura matawalsip pura matlalkahbi pura kum (37,000) tawan nani ra, bara ai bapanka ba lika lukisa tuktan nani milian baman yawan aiska wal (40) nani ra brih waia mani tausin wal pura yawan aiska kum pura matsip (2025) bilka ra. Turka na kau nû takaia sipsma naha ra www.roomtoread.org

Aisi kaikia liliaka ba ispayul bilara, naha bukka ra an buk wala nani ra, baku sin tasba aiska ra bila walwala ra ulban bukka nani ba sin, naha ra sa www.literacycloud.org



Ayulbrika Ba Turka

Ana Patricia Ramírez witin ba mani ailal brisa tuktan silpi kínder nani smasmalkrika, witin baha wina tuktan silpi nani kiska ulbaia lukanka ba sakan sa. buk nani aisi kaikaia laik pali sa, ulbaia bara ai mihta warkka nani daukaia sin.



Lilka Papaskrika Ba Turka

Karen Medina, witin ba Escuela Nacional de Bellas Artes, Tegucigalpa, Anduras ra, graduat takan. Grapik disainka nani daukisa, lilka nani an kuldusa nani satka, matdingka nani satka naha pyua ra taki nani ba sin daukisa. 2007 manka wina wauhtaya ulbi saki apiska nani ra tâ baikisa lilka nani paski, kül tuktan bukka

nani, tuktan silpi prugramka bukka nani sin paskisa. Witin laik palisa tuktan silpi nani lilkika paskaia, bara Anduras tuktanka ra arti bakki yaban lilia taki bauhwisa.

Disainka: Melanie Doherty Design

Ulbanka ba laki kaiki pain daukan ba: Elizabeth Gómez, John S. Wood wihki Alfredo Santos